

Porównanie tłumaczeń Łukasza 4:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I wrócił Jezus w mocy Ducha do Galilei i wieść wyszła na całą okolicę o Nim
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Potem Jezus w mocy Ducha* zawrócił do Galilei,** a wieść o Nim rozeszła się*** po całej okolicy. ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I wrócił Jezus w mocy Ducha do Galilei. I wiadomość wyszła na całą okolicę o nim.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I wrócił Jezus w mocy Ducha do Galilei i wieść wyszła na całą okolicę o Nim

¹⁾ <x>490 4:1</x>

²⁾ <x>470 4:12</x>; <x>500 4:43</x>; <x>510 10:37</x>

³⁾ <x>470 9:26</x>; <x>490 4:37</x>